

Pauschalen

Kinder Skigaudi: Gratis-Skiurlaub für Kids!

18.03. - 31.03.2012*

Alle Kinder unter 6 Jahren können kostenlos die Gaudipisten erobern, denn die Skiregion Dachstein West und die teilnehmenden Unterkunftsbetriebe schenken 7 lustige Skigauditage inkl. Unterkunft (Sa.-Sa.), 5 Tage Skikurs (Mo.-Fr.), inklusive 6 Tage Ski-Equipment (Leihskier und Schuhe) für Kinder Jahrgang 2006 und jünger.

Das Kinder Skigaudi-Angebot gilt bei Buchung von 7 Übernachtungen, inklusive 6-Tages-Skipass für einen Elternteil

*letzter gültiger Tag des Skipasses

Familiengaudi: Gratis Skipass für Kinder! 18.03.2012 bis Saisonende

Kinder bis 15 Jahre (JG 1996 und jünger) fahren in der Skiregion Dachstein West frei, wenn mindestens 1 Eltern- bzw. 1 Großelternanteil einen Skipass zum Volltarif für die gleiche Laufzeit des Kinderskipasses erwirbt (gültig ab dem Kauf eines 4-Tagesskipasses).

Packages

Ski and Fun for Kids: Skiholiday free of charge for kids!

March 18th till 31st, 2012*

All kids under 6 years of age get free accommodation (Sat.-Sat.), 5-day ski course (Mon.-Fri.) including a 6-days skipass and ski equipment (ski, boots and poles) for kids born 2006 and later.

This offer is valid for bookings of 7 nights and more, including a 6-days skipass for one parent

* last valid day of the skipass

Family-Fun: Free of charge skipass for kids!

March 18th till the end of season

Kids up to 15 years of age (born 1996 and younger) get a free skipass in the Ski Region Dachstein West if minimum one parent / grandparent buys a regular skipass for the same time period (valid on the purchase of 4-day+ skipasses)



Info Spatzennest: Bergbahnen Russbach, Telefon: +43 / 6242 / 440, russbach@dachsteinwest.at, www.dachsteinwest.at

Info Kinderskikurs und Skikindergarten: snow sports russbach, Telefon: +43 / 676 / 84 88 22 881, info@russbach.com, www.russbach.com



Spatzennest + Bärenencamp

Russbach-Dachstein West

Gut aufgehoben – bestens betreut
direkt in der Talstation der Hornbahn Russbach

Sparrow's Nest + Bear's Camp

Well looked after
in the bottom station of the Hornbahn Russbach

KINDERBETREUUNG - SPATZENNEST - KINDERSKISCHULE
CHILDCARE – SPARROW'S NEST – KID'S SKI SCHOOL

Liebe Kinder!

Während Mami und Papi Skifahren sind, kannst du dich bei uns im Spatzennest Russbach so richtig austoben. Hier findest du jede Menge tolle Spiele und viele neue Freunde. Und wenn dir dann die Augen zufallen, machst du es dir in unserer Kuschelecke ganz gemütlich.

Unser Service im Kinderclub Spatzennest Russbach

- direkt in der Talstation der Hornbahn Russbach
- Betreuung durch pädagogisch ausgebildete Fachkräfte
- täglich geöffnet, Stunden- oder tageweise Betreuung
- für Kinder ab 1 Jahr
- keine Anmeldung erforderlich
- Mittagessen, Getränke, Obst und Jause € 5,00
- Kostenlose Betreuung für alle Russbacher Gästekinder, für Kinder aus den Nachbarorten € 5,30/Stunde

Öffnungszeiten

Mo-So 09.00 bis 16.30 Uhr
Vom 3. bis 16. Dezember 2011
Anmeldung 1 Tag vorher
Tel. +43 (0)6242 / 440
Ab 17. Dezember 2011 bis 09. April 2012
keine Anmeldung erforderlich

Preise

für Kinder aus den Nachbarorten
1 Stunde € 5,30
1 halber Tag (= 3 Stunden) € 15,-
1 Tag mit Mittagessen € 30,-
5 Tage mit Mittagessen € 148,-
Mittagessen + Getränk + Jause € 5,-

Die angegebenen Tarife beinhalten am Vormittag und Nachmittag eine kleine Jause, Obst und Getränke.

Hey kids!

While Mummy and Daddy are skiing you can rage out yourself in the day-care „Spatzennest“ Russbach. You will find lots of games and many friends. If you get tired you can take a nap and nestle in our cosy corner.

Our service in the Kid's Club „Sparrow's Nest“ Russbach

- right in the bottom station of the Hornbahn Russbach
- pedagogically skilled nannies look after the children
- open daily, hourly or daily care
- for kids from 1 year of age
- no registration required
- Lunch, drinks, fruit and snack € 5,00
- Free of charge childcare for all guestkids in Russbach, € 5,30 for kids from the neighboring villages.

Opening Hours

Mon to Sun 09.00 a.m. till 04.30 p.m.
From December 3rd till 16th, 2011
Registration 1 day in advance
Tel. +43 (0)6242 / 440
From December 17th, 2011 till April 9th 2012
no registration required

Prices

for kids from the neighboring villages
1 hour € 5,30
half day (= 3 hours) € 15,-
1 day incl. lunch € 30,-
5 days incl. lunch € 148,-
lunch + drinks + snack € 5,-

The above rates include a snack, fruit and drinks in the morning and afternoon.

Bärenskischule

Auch in der Bärenskischule seid Ihr bestens aufgehoben! Im idealen Übungsgelände werdet Ihr im Nu die Pisten hinunter flitzen. Üben könnt Ihr auf der Bärenwiese mit Zauberteppich, Seillift, Bärenschuss und Bärenslalom. Die Skiköner unter Euch können die Buckelpiste oder die ersten Schwünge im Tiefschnee ausprobieren. Unsere speziell ausgebildeten Kinder-Skilehrer freuen sich schon auf bürige Tage mit Euch!

Skī-Kīndergarten (für 3-jährige)

Für Kinder, die zum ersten Mal das Skifahren probieren, ist dieser Halbtages - Skikurs genau das Richtige. Neben den ersten Versuchen auf den Skiern stehen viele Spiele im Schnee auf dem Programm. Auf Wunsch bringen wir Ihr Skihasel nach dem Skikindergarten ins Spatzennest Russbach, wo es ein Mittagessen bekommt und weiter betreut wird. Für alle Gäste, die in Russbach nächtigen, ist das Spatzennest sogar gratis.

Kursbeginn: Montag, 9.45 Uhr am Hornbabyliift in Russbach, Skiregion Dachstein West, Verlängerung nach 3 Tagen möglich.

Mindestteilnehmer: 3 Personen, für Anfänger ab 3 Jahre. Anmeldung bis spätestens 1 Tag vor Kursbeginn

KīnderSkīkurse (ab 4 Jahre)

Fortgeschrittene Kinder erkunden alle Pisten in der Skiregion Dachstein West und sind in Russbach, Annaberg und Gosau unterwegs. Die Bärenparty, das Glühwürmchenfest und das Abschlussrennen mit Siegerehrung sind der Höhepunkt eines jeden Kinderskikurses. Kurszeiten: wie Ski-Kindergarten, zusätzlich nachmittags 13.00-15.00 Uhr, Mindestteilnehmer: 4 Personen

Bear Skī School

In the Bear Ski School you are well looked after! In the ideal practice area you will speed down the slope in the twinkling of an eye. Try the Magic Carpet and the Ropelift. The ski whiz amongst you will have fun in the powder snow or on the mogul slope. Our specially trained child-skiing instructors are looking forward to having a great time with you!

Skī Kīndergarten (for 3 year old)

This is for children who will be standing on skis for the first time. Their first attempts on skis will be accompanied with many games and sledging on bum boards. One option is that at the end of the lesson we can drop your „Ski Cub“ off at the „Sparrow's Nest“ Russbach where they have lunch and can stay until you pick them up later. Ski Kindergarten for beginners 3 - 4 years old from Monday to Friday, 9:45 - 11:45, course extension possible after 3 days, minimum number of participants: 3 children. Sign up at least 1 day prior to the course.

Dauer / Duration	Preis / Price
1 Tag / 1 day	€ 36,00
3 Tage / 3 days	€ 102,00
4 Tage / 4 days	€ 122,00
5. Tag / 5th day	gratis / free of charge

Kīd's Skī Courses (from 4 years)

Advanced skiers will discover the slopes in Russbach, Annaberg and Gosau. The Bear's Party, the Festival of Glow Worms and the Final Ski Race with price giving ceremony are the highlights of every ski course. Schedule: the same as the Ski Kindergarten, additionally from 1.00-3.00 p.m. minimum number of participants: 4